

**VERORDENING (EG) Nr. 1586/94 VAN DE COMMISSIE**

van 30 juni 1994

**houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1722/93 ten aanzien van de produktierestituties in de sector granen en de sector rijst**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van  
21 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening  
der markten in de sector granen <sup>(1)</sup>, gewijzigd bij Verorde-  
ning (EEG) nr. 2193/93 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 7,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van  
21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening  
van de rijstmarkt <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening  
(EEG) nr. 1544/93 <sup>(4)</sup>, en met name op artikel 9,

Overwegende dat in artikel 5, lid 1, van Verordening  
(EEG) nr. 1722/93 van de Commissie van 30 juni 1993 tot  
vaststelling van de toepassingsbepalingen van de Verorde-  
ningen (EEG) nr. 1766/92 en (EEG) nr. 1418/76 van de  
Raad wat de regelingen inzake de produktierestituties in  
de sector granen respectievelijk rijst betreft <sup>(5)</sup>, is bepaald  
dat de restitutiecertificaten schriftelijk bij de bevoegde  
autoriteiten moeten worden aangevraagd; dat het dienstig  
lijkt nader te bepalen op welke dagen aanvragen kunnen  
worden ingediend en hoe laat de aanvragen uiterlijk  
moeten binnenkomen;

Overwegende dat op grond van artikel 6, lid 3, tweede  
alinea, de geldigheidsduur van de certificaten in juli en  
augustus van de verkoopseizoenen 1993/1994, 1994/1995  
en 1995/1996 uiterlijk afloopt op de laatste dag van de  
maand waarin ze zijn afgegeven; dat in verband met deze  
korte geldigheidsduur het aantal certificaataanvragen  
aanzienlijk kan toenemen; dat het daarom aanbeveling  
verdient te bepalen dat alle in juli of augustus afgegeven  
certificaten op 31 augustus aflopen;

Overwegende dat bij toepassing van de restitutie die geldt  
op de dag van verwerking van de produkten in het kader

van de in juli van de verkoopseizoenen 1994/1995 en  
1995/1996 ingediende certificaataanvragen beter rekening  
kan worden gehouden met de schommelingen van de  
restitutie tijdens de geldigheidsduur van de genoemde  
certificaten;

Overwegende dat het Comité van beheer voor granen  
geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voor-  
zitter bepaalde termijn,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:**

*Artikel 1*

Verordening (EEG) nr. 1722/93 wordt als volgt gewijzigd:

1. Aan artikel 5, lid 1, wordt de volgende zin toegevoegd:  
„De aanvragen kunnen worden ingediend op elke  
werkdag, vóór 17 uur plaatselijke tijd Brussel.”
2. In artikel 6, lid 3, wordt de tweede alinea vervangen  
door:  
„In de maanden juli en augustus van de verkoopsei-  
zoenen 1993/1994, 1994/1995 en 1995/1996 loopt de  
geldigheidsduur van de in die maanden aangevraagde  
certificaten uiterlijk op 31 augustus af.”
3. Aan artikel 6, lid 4, eerste alinea, wordt de volgende  
zin toegevoegd:  
„Voor restitutieaanvragen die worden ingediend in de  
maand juli van de verkoopseizoenen 1994/1995 en  
1995/1996 geldt evenwel het restitutiebedrag van de  
dag waarop het zetmeel of het aardappelmeel wordt  
verwerkt.”

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in  
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 juni 1994.

*Voor de Commissie*

René STEICHEN

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 196 van 5. 8. 1993, blz. 22.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 154 van 25. 6. 1993, blz. 5.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 159 van 1. 7. 1993, blz. 112.